

Le Clairon

Septembre 2011

Mot de la présidente:

Dans ce numéro:

CCF Jolliet	2
Adhésion	3
AGA CCF Jolliet	4
Activités à venir	5
Film "La Sacrée"	6,7
Réseau-Femmes S.O.	8
AGA Réseau-Femmes	9
Activités Réseau-Femmes	10
ACFO London/Sarnia	11
Paroisse St-Thomas d'Aquin	12
Centre de formation//St-Thomas d'Aquin	13
Nos écoles	14,17
Petites annonces	18,19
Conseil d'administration 2010-11	20



À ne pas manquer: (détails à l'intérieur)

AGA CCF Jolliet, p. 4

AGA Réseau-Femmes p.9

Film "La Sacrée" p. 6,7

Louage et soirée, p. 5

Bonjour à tous,

Bonjour chers francophones, j'espère que vous avez passé un très bel été et que vous êtes maintenant reposés et prêts pour la nouvelle saison qui est à nos portes.

En effet vous aurez l'occasion de participer à plusieurs activités préparées pour vous; vous trouverez le calendrier des activités prévues dans ce Clairon.

Bonne nouvelle très attendue par nous tous. En effet le 16 septembre dernier, la pelletée de terre annonçant officiellement le début des travaux pour le centre scolaire et communautaire a eu lieu en présence de plusieurs dignitaires qui ont eu l'occasion de communiquer leur message aux personnes présentes. Nous continuons d'être optimistes et prévoyons que les travaux seront terminés pour septembre 2012.

Nous espérons vous voir lors de notre assemblée annuelle le 23 septembre. Comme vous le savez il y aura des élections et vous êtes tous invités à vous impliquer. Il y a en général une rencontre par mois sauf pendant les mois d'été.

Il y aura de bons défis à rencontrer pendant l'année qui vient, principalement dans les activités culturelles et la planification de l'ouverture officielle du centre. Si vous ne pouvez vous présenter et devenir membre du C.A. nous avons toujours besoin de bénévoles pour aider lors des activités. Vérifiez le calendrier et si une activité en particulier vous intéresse, S.V.P. n'hésitez pas à nous contacter et nous faire savoir votre intérêt à participer à la planification et le bon déroulement de l'activité.

Le Centre culturel francophone Jolliet a plus de 50 ans d'existence et continue d'exister grâce à la participation active de tous les membres. Nous vous en sommes extrêmement reconnaissants et espérons continuer de vous voir en grand nombre à toutes nos activités.

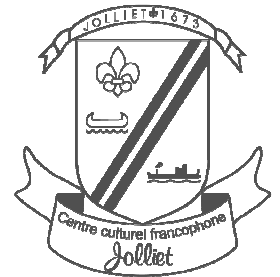
N'oubliez pas d'exercer vos droits de vote le 6 octobre prochain, évidemment après avoir pris connaissance des priorités de chacun des candidats.

Huguette Habel, présidente

LE CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE JOLLIET

UN CENTRE FRANCOPHONE

- ~ Qui a été fondé en 1958 pour regrouper tous les francophones
- ~ Qui offre des activités culturelles, artistiques, sociales et sportives
- ~ Qui permet de vivre leur culture francophone, lors de ces rencontres
- ~ Qui publie un journal mensuel « Le Clairon »
- ~ Qui favorise l'entraide et le partenariat avec toutes les associations et écoles francophones de la région.



BIENVENUE À TOUS LES FRANCOPHONES ET LES FRANCOPHILES!

Voir le formulaire d'adhésion à l'intérieur (À REMETTRE À VOS AMIS)

LE CENTRE CULTUREL FRAN- COPHONE JOLLIET, C'EST VOTRE AFFAIRE!

- ~ Donnez-nous vos idées dans tous les domaines;
- ~ Nous voulons organiser des activités qui répondent aux besoins de tous;
- ~ Participez aux activités;
- ~ Devenez membre en remplissant le formulaire d'adhésion.

www.centrecultureljolliet.com
[maintenant sur Facebook](#)

LE CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE JOLLIET

C.P. 923
108 rue Christina S
Sarnia, Ontario
N7T 4J9
(519) 332-3774
jolliet@bellnet.ca
Heures d'ouverture:
Lundi au jeudi de 8h30 à 16h

COTISATION 2011

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

<input type="checkbox"/>	Renouvellement
<input type="checkbox"/>	Nouveau membre

<input type="checkbox"/>	Couple/famille	30,00\$
	Nombre d'enfants de moins de 18 ans _____	
<input type="checkbox"/>	Individuelle	15,00\$
<input type="checkbox"/>	Étudiant	10,00\$
<input type="checkbox"/>	55 ans et plus	10,00\$



Veillez faire parvenir votre chèque à l'ordre de

«CENTRE CULTUREL JOLLIET»
C.P. 923
108 rue Christina Sud
Sarnia, ON
N7T 7J9

Téléphone : (519) 332-3774

Courriel : jolliet@bellnet.ca

Site Web : www.centrecultureljolliet.com

Nous remercions tous les membres qui ont payé leur cotisation.

Au plaisir de vous rencontrer à l'Assemblée générale le 23 sept.



**Vous êtes cordialement invité à l'Assemblée générale annuelle 2011
du Centre culturel francophone Jolliet qui se tiendra
Le vendredi 23 septembre à 19h
À la salle paroissiale St-Thomas d'Aquin
895 chemin Champlain, Sarnia.**

ORDRE DU JOUR

1. Appel à l'ordre
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la réunion générale annuelle / juin 2010
4. Mot de la présidente: Huguette Habel
5. Rapport des dirigeants:
 - 5.1 trésorière: Diane Lamarche
 - 5.2 comité de surveillance: Jacques Habel, Armando Notte, Marcel Bourassa.
 - 5.3 secrétaire: Alain Lacasse
 - 5.4 dirigeants/tes: Maurice Lamoureux, Noella Kabouche, Caroline Leblanc-Russell, Marc Lebel.
6. Rapport de la directrice générale: Lise Ruest
7. Autres:
 - 7.1 Mise à jour du nouveau Centre scolaire communautaire: par Mme Huguette Habel, présidente du CCFJolliet.
 - 7.2
 - 7.3
8. Période de questions
9. Présentation du comité de nomination: Madeleine Connor, Claudette Poirier et Suzanne Quinn
10. Élections du nouveau conseil d'administration 2011-2012
11. Levée de l'assemblée.

Un léger goûter sera servi après la rencontre.

activités à venir

Veillez réserver ces dates à votre calendrier.

21 octobre: **Film "La Sacrée"** (voir détails p. 6 et 7)
Pour les 14 ans et plus

19 novembre, 19h: **Soirée de quilles** au Marcin Bowl.
Réserver vos places dès que possible (avant le 14 oct.) au 519-332-3774
Coût: 3\$/souliers et 9\$ pour deux parties.

Patinage libre une fois/mois: date à venir.

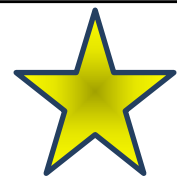
Souper gastronomique date à venir

Le 18 février: **Danse avec D.J. suivi d'un buffet.**

Tous les détails à venir dans le prochain Clairon.



LOUANGE ET SOIRÉE
SAMEDI 24 SEPTEMBRE À 19h
À l'église St-Thomas d'Aquin
895 chemin Champlain



**Le ministère de la musique paroissiale vous invite
à un concert bilingue de chansons religieuses, durée: 1h.**

Thé, café, dessert seront servis durant le concert et la danse.

La Sacrée

On ne choisit pas toujours son sauveur

Film présenté par:

LE CENTRE CULTUREL JOLLIET

en parallèle avec sa sortie en salle partout au Québec (fin sept.)

Date: 21 octobre à 19h30

Lieu: Cafétéria école St-François Xavier

Coût: 10\$ pour les 14 ans et plus



FUN FILMS ET BALESTRA PRODUCTIONS INC. PRÉSENTENT LA SACRÉE AVEC MARC MARANS GENEVIÈVE BILODEAU DAMIEN ROBITAILLE CARL ALACCHI ROCH CASTONGUAY MARIE TURGEON
ET LOUISON DANIS DANS LE RÔLE DE MARTINE SCÉNARISTE DANIEL MARCHILDON EN COLLABORATION AVEC DOMINIC DESJARDINS DIRECTRICE DE PRODUCTION NANCY BOUCHER DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE KARL ROEDER
DIRECTRICE ARTISTIQUE COLLEEN MARCHAND COSTUMES IZABELLE NUCKLE MONTAGE TIFFANY BEAUJIN MUSIQUE WALT WHITMAN MUSIC
PRODUIT PAR MARK CHATEL RÉALISÉ PAR DOMINIC DESJARDINS



Visionnez la bande-annonce:- http://www.youtube.com/watch?v=E6c2TCAQFis&feature=channel_video_title

**Présenté par le Centre culturel francophone Jolliet
le 21 octobre à 19h30 à la cafétéria de l'école St-François Xavier**

Le film « *La Sacrée* »

Réalisé par Dominic Desjardins, produit par Balestra Productions

- ***produit et tourné en Ontario* –**
- Visionnez la bande-annonce - http://www.youtube.com/watch?v=E6c2TCAQFis&feature=channel_video_title

Deuxième long-métrage du Torontois Dominic Desjardins, cette comédie, écrite par l'auteur Daniel Marchildon de Penetanguishene, raconte l'histoire de François Labas, un arnaqueur professionnel, qui a quitté son village natal de l'Ontario lorsqu'il était adolescent pour tenter sa chance (et ses mensonges) à Montréal. Il se hissera au sommet de la supercherie s'il arrive à épouser une riche femme d'affaires trônant au sommet d'un empire de cosmétiques. La seule condition pour ce mariage : lui faire un enfant. Le stérile François n'aura donc d'autres choix que de retourner contre son gré dans son village natal afin d'y trouver un remède à son malheur... et peut-être, y trouvera-t-il enfin le vrai bonheur.

***La Sacrée* peut compter sur une distribution franco-ontarienne exceptionnelle, incluant Louison Danis (originaire d'Ottawa), Marc Marans (originaire de Sudbury), Marie Turgeon (qui a vécu plus de 15 ans à Ottawa puis à Toronto), Damien Robitaille (originaire de Lafontaine) et Roch Castonguay (originaire de l'Est ontarien).** Nous misons sur cette distribution solide pour mousser l'engouement autour de ce film et de sa bière aux propriétés magiques... De plus, il s'agit de la première comédie grand-public francophone produite à l'extérieur du Québec.

Balestra Productions désire que ce film soit vu par le plus de Franco-ontariens possible en parallèle avec la sortie en salle au Québec prévue le 30 septembre prochain. Pour ce faire, nous avons décidé d'approcher les Centres culturels ou communautaires ou toutes communautés qui seraient intéressés à créer un événement rassembleur, cet automne, autour de la diffusion de ce film fort sympathique.

Voir ce que le portail linguistique du Canada en dit :

<http://www.noslangues-ourlanguages.gc.ca/manchettes-headlines/film-fra.html>

Carole Gaulin

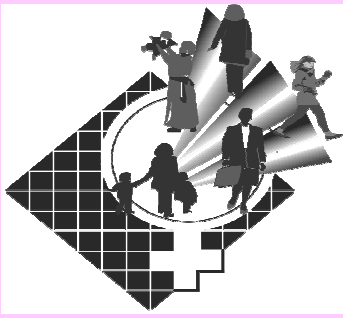
Recherche/Coordonnatrice

Balestra Productions

Ottawa (Ontario) K1K 2Z7

613-742-8499, poste 262


www.balestra.tv



RÉSEAU-FEMMES DU SUD-OUEST DE L'ONTARIO

C.P. 514,
Sarnia (Ontario) N7T 7J9
Téléphone:(519) 332-8897
RDFSO@BELLNET .CA

Un organisme sans but lucratif au service des femmes de la communauté francophone du sud-ouest et de la région depuis 1991. Notre mandat est d'aider à améliorer la condition de la femme francophone et de sensibiliser à la non-violence sous toutes ses formes. Notre travail consiste, entre autres, à soutenir les femmes en situation de détresse ou de crise et à trouver l'aide nécessaire dans les agences existantes et services disponibles. Nous offrons également un service d'appui transitoire qui aide les femmes à se trouver un logement temporaire et permanent. Aussi, nous avons un service d'interprète et d'accompagnement.

<p><i>Supportez vos associations francophones et profitez des services en français qui vous sont offerts dans votre communauté.</i></p>	<p>Notre rôle est d'apporter aux femmes, dans une relation de confiance:</p> <p>1. L'écoute. En les aidant à développer une bonne estime de soi, En leur faisant reconnaître leurs acquis, En valorisant leurs habiletés.</p> <p>2. L'encouragement Pour identifier leurs besoins, Pour prendre leurs propres décisions dans un climat de respect et de confidentialité, Pour être elles-mêmes et pour vivre selon leurs croyances.</p> <p>Le Réseau des femmes est subventionné par le ministère des Services sociaux et communautaire.</p>	<p>3. L'entraide Pour se prendre en mains, Pour leur procurer de l'information sur les ressources communautaires et légales en français et en anglais dans la région.</p> <p>4. Nous pouvons organiser Des groupes d'entraide pour les femmes, Des sessions de mieux-être, d'auto-défense et de promotion de la santé, Autre, selon vos besoins Pour plus de renseignements, téléphonez- nous au (519)332-8897, Le bureau est ouvert 5 jours par semaine de 9h à 16h</p>
	<p>Il nous fait plaisir d'accueillir dans notre équipe madame Houda Machta comme assistante à la direction. Madame Houda est originaire de Tunisie, elle a complété sa formation à Drummondville, Québec, elle habite maintenant à Corunna avec sa famille. Madame Machta parle plusieurs langues dont le français, l'anglais, l'arabe; elle s'est proposée pour agir comme interprète si besoin est. Houda est au bureau du lundi au vendredi pour une période de 4 mois. Elle est aussi assignée pour le programme d'accès communautaire donc si vous avez besoin d'aide pour travailler sur ordinateur, n'hésitez pas à nous contacter. Il y a toujours un ordinateur à la disposition de la communauté pendant les heures de travail.</p>	<p>Vous trouverez le tableau des activités prévues pour les mois de septembre à décembre inclusivement. Ce sont des ateliers proposées pour répondre à la demande de certaines femmes. Si vous avez des suggestions et/ou des besoins particuliers, je vous invite à communiquer avec nous, il nous fera plaisir d'ajuster notre calendrier pour inclure vos besoins. N'hésitez pas à venir nous consulter si vous avez besoin d'écoute, de counselling, d'accompagnement ou autre. Les heures de bureau sont de 9h à 16h. Nous avons maintenant un nouveau site web www.reseau-femmes-soo.org Un rappel: nous avons un excellent choix de livres en français que vous pouvez emprunter, ainsi que des cartes de souhaits en français au prix de 1.50\$ Soyez assurées que votre présence est toujours bienvenue et appréciée.</p>

En vue des élections du 6 octobre prochain, il y aura un débat électoral entièrement en français sur TFO le 26 septembre à partir de 19h. Y participeront, Gilles Bisson du nouveau Parti démocratique, Jason MacDonald du Parti conservateur et Madeleine Meilleur du Parti libéral

Réseau—Femmes du Sud -ouest de
L'ONTARIO



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Vous êtes cordialement invitées à prendre part à l'assemblée générale annuelle du Réseau-Femmes du Sud-ouest de l'Ontario.

Date: vendredi 14 octobre 2011

Heure: 19 h *inscription à partir de 18h 30

Lieu: salle paroissiale St-Thomas d'Aquin

Adresse: 895, chemin Champlain. Sarnia

Il y aura des élections pour combler les postes des administratrices, membres du C.A.

L'assemblée se terminera par une collation.

Pour toutes informations, veuillez communiquer avec Huguette.

Téléphone: 519 332-8897

P.S. n'hésitez pas à inviter vos amies

C.P. 514, Sarnia Ontario
N7T 7J4
Tél: 519 332-8897
Courriel: rdfsos@bellnet.ca

Calendrier des activités d'automne 2011



Nous ensemble: on peut beaucoup



Vote des femmes

Rencontre entre femmes pour présenter un documentaire et discuter les élections provinciales du 6 octobre 2011.

Date: lundi 3 octobre 2011 de 13h à 15h

Lieu: bureau du RFSOO

Contact: Huguette 519 332-8897 ou Caroline 519 332-8994

Légère collation sera servie



Assemblée annuelle du RFSOO

Date: vendredi 14 octobre 2011 à 19h

Lieu: Salle paroissiale 895 Champlain, Sarnia

Contact: Huguette 519 332-8897

Légère collation sera servie



Opportunité d'échange d'idées et de bricolage entre femmes sur l'estime de soi.

Date: jeudi 27 octobre 2011 de 13h30 à 15h

Lieu: au bureau du RFSOO

Contact: Huguette 519 332-8897 ou Caroline 519 332-8994

Légère collation sera servie



Jeux et discussion entre femmes au sujet de l'estime de soi.

Date: Jeudi 17 novembre 2011 de 13h à 15h

Lieu: au bureau du RFSOO

Contact: Huguette 519 332-8897 ou Caroline 519 332-8994

Légère collation sera servie



Pour célébrer le temps des fêtes le Réseau vous invite à nous rejoindre pour un après-midi d'échange entre femmes ainsi que du bricolage de Noël.

Date: jeudi 8 décembre 2011 de 13h à 16h

Lieu: au bureau du RFSOO

Contact: Huguette 519 332-8897 ou Caroline 519 332-8994

Légère collation sera servie



ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO

**ACFO London-Sarnia
Est à la recherche de bénévoles!**



Bénévoles pour les activités de groupe



Bénévoles administratifs/ves

Bénévoles pour les mentorats/jumelages

**Contactez Isabelle Bouffard au
519-332-2600**



PAROISSE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

CURÉ : Père Kathemo Mukucha

895, chemin Champlain, Sarnia, ON N7V 2E9

Presbytère : Téléphone : 519-542-8292

Télécopieur : 1-866-779-1462

Horaire des messes

Dimanche à 9h en anglais

Dimanche à 11h en français avec liturgie pour les enfants

Mardi et mercredi à 19h

Jeudi et vendredi à 8h15

Il n'y a pas de messe le lundi

En cas de funérailles, la messe du jour sera annulée

Confessions le samedi de 11h à 12h

ORGANISMES DE LA PAROISSE

L'ORDRE DES CHEVALIERS DE COLOMB : L'Ordre des Chevaliers de Colomb est une société fraternelle d'hommes catholiques qui a été fondée pour apporter une aide financière aux membres et à leurs familles. La camaraderie sociale et intellectuelle est encouragée chez les membres et leurs familles par le biais de travaux éducatifs, charitables, religieux et d'assistance sociale. **M. Olier Beaudoin, président 519-337-3336**

LES DAMES AUXILIAIRES : L'organisme a vu le jour en octobre 1952 sous le nom de la Ligue catholique féminine avec le but de s'occuper de diverses œuvres de charité. Cette association a ensuite évolué vers ce qui est à présent les Dames Auxiliaires. **Mme Doreen Paquette 519-542-3271**

LA CHORALE : La paroisse est dotée d'une chorale française. **M. Paul Bourgeois, responsable 519-542-1245**

LA SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT-DE-PAUL : Frère Al Verstraaten, responsable 519-542-4001

LE COMITÉ PASTORAL : M. Armando Notte, président 519-869-2131



ORGANISMES FRANCOPHONES DE SARNIA-LAMBTON

CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE JOLLIET

Le Centre a été fondé officiellement le 1^{er} décembre 1958. Son mandat est de développer et collaborer pour offrir des programmes culturels, récréatifs et des services communautaires afin de promouvoir la francophonie dans Sarnia-Lambton tout en augmentant le sentiment d'appartenance dans la communauté. **Mme Huguette Habel, présidente et Mme Lise Ruest, directrice 519-332-3774.**

RÉSEAU-FEMMES DU SUD-OUEST DE L'ONTARIO

L'association a été fondée en 1991. L'organisme a pour mandat d'aider à améliorer la condition de la femme francophone, à soutenir les femmes en situation de détresse ou de crise et sensibiliser la communauté à la non-violence sous toutes ses formes, et offrir un service d'appui transitoire. **Mme Claudette Poirier, présidente et Mme Huguette Habel, directrice générale 519-332-8897.**

LE CLUB DE LA GAÏÉTÉ

Le Club a été établi en 1975. Son but est de permettre aux personnes âgées de se rencontrer et de fraterniser. Le club organise des rencontres hebdomadaires et des voyages pour ses membres. **M. Richard LeBlanc, président 519-332-8386.**

L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO

L'ACFO de London-Sarnia a pour mandat la représentation des francophones de sa région, la revendication politique pour la préservation et le développement des communautés francophones et la prestation de programmes, services et activités favorisant le développement et l'épanouissement de ces communautés. Nos objectifs sont d'aider les nouveaux arrivants à s'établir dans la ville de Sarnia et les régions environnantes et à s'intégrer dans la société canadienne. **Suzanne Quinn-Conseillère à l'établissement, Guyguy Teza Yonzo-Travailleuse en établissement dans les écoles, Isabelle Bouffard-Conseillère à l'accueil/Adjointe administrative. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter le 519-332-2600**

À l'école
Saint-Thomas-d'Aquin
931, rue Champlain
du lundi au vendredi,
de 9h à 13h
519 542-5423

Aucune
inscription nécessaire!
C'est gratuit!
Des collations
y sont servies!



Le centre de formation au rôle parental et de littératie
pour les familles invite
parents, grands-parents, gardiennes et enfants
de 0 à 6 ans
à venir apprendre et jouer ensemble!

Activités amusantes!
Histoires, musique,
casse-tête, bricolage,
bac à sable, peinture
etc...



Venez
emprunter des livres!
Venez rencontrer
d'autres parents et
échanger des idées.



N'oubliez pas...
Les années de la petite
enfance sont une période
très importante.



Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest

Directrice générale: Janine Griffore
Surintendant de l'éducation: Paul Levac

Présidente: Céline Vachon
Conseiller scolaire: Marc Allard

7515 promenade Forest Glade, Windsor, Ontario N8T 3P5 (888)768-2219

École élémentaire Saint-Thomas-d'Aquin



« Se respecter les uns les autres »

931, chemin Champlain, Sarnia, Ontario N7V 2E9

Téléphone: 519-542-5423 Télécopieur: 519-542-4935

Directrice de l'école: Mme Johanne Sylvain-Allard

Courriel: sylvjoha@csdecso.on.ca



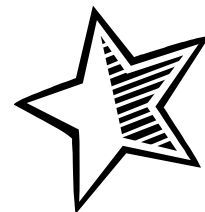
**Choisir l'École Saint-Thomas-d'Aquin
C'est un choix logique et judicieux!**



Maternelle et jardin à temps plein jusqu'à la 6e année.

Une programmation dynamique c'est ce que E.S.T.A vous offre!

- Résultats au-delà de la norme pour les tests provinciaux en français et en mathématiques.
- Programmes individualisés selon les besoins des élèves
- Activités d'enrichissement
- Promotion de la lecture
- Programme de francisation
- Enseignement de l'anglais à partir de la 4e année
- Laboratoire d'ordinateurs ainsi que des ordinateurs dans les salles de classe
- Préparation aux sacrements de la première communion et de la réconciliation
- Messe mensuelle
- Club de devoirs avant et après l'école
- Petits déjeuners servis à tous les jours
- Service d'une monitrice de langue française
- Service en psychologie, ergothérapie, travail social, tutorat, mentorat et orthophonie
- Programme « Le premier pas » pour les enfants de 3 ans
- Assemblée mensuelle pour valoriser nos élèves
- Chorale, improvisation, théâtre, danse
- Volley-ball, basket-ball, lancer libre, course de fond et athlétisme
- Soirées cinéma
- TÉLÉ « E.S.T.A » au quotidien
- Voyages culturels et éducatifs
- Partenariats avec les organismes francophones de Sarnia
- Spectacles mettant en vedette nos élèves et nos artistes franco-ontariens
- 14Ressources disponibles pour la communauté: vidéos et livres etc.

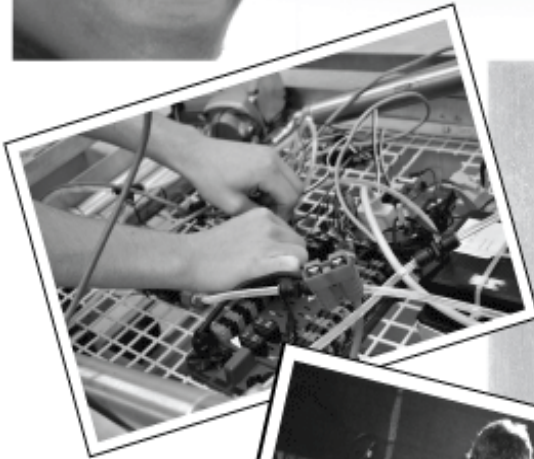




ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

L'école de la réussite

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DU SUD-OUEST



Trois Majeures Haute Spécialisation :
Arts et culture, Fabrication et Santé
et bien-être



Investissements
importants afin de
demeurer à la fine
pointe de la technologie



Un personnel dynamique,
passionné par la culture francophone,
energisé par sa foi catholique



E.S. SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Pour plus d'information :
901, prom. Les Rapides
Sarnia, ON N7S 6K2
intranet.csdecso.on.ca/sfx

(519) 542-1055

École élémentaire Les Rapides



Le succès s'exprime en **français**

Nous offrons une éducation de qualité dans un milieu complètement francophone.

Notre action est basée sur l'effort, le partage et le respect.

- Maternelle et jardins d'enfants à temps plein
- tous nos finissants maîtrisent parfaitement l'anglais

Venez voir pourquoi les jeunes choisissent nos écoles.

École élémentaire Les Rapides

1103, avenue Michigan
Sarnia
N7S 2B5

Téléphone : 519 542-6015
Télécopieur : 519 542-7131
lesrapides.csviamonde.ca

Luc Vallée, directeur
valleel@csviamonde.ca

École secondaire Franco-Jeunesse



Le succès s'exprime en **français**

Nous offrons une éducation de qualité dans un milieu complètement francophone.

Notre action est basée sur l'effort, le partage et le respect.

- Tous nos finissants maîtrisent parfaitement l'anglais
- Vaste choix de cours
- Activités sportives et culturelles variées

Venez voir pourquoi les jeunes choisissent nos écoles.

École secondaire Franco-Jeunesse


940, avenue Michigan
Sarnia
N7S 2B1

Téléphone : 519 542-5970
Télécopieur : 519 542-5479
francojeunesse.csviamonde.ca

Alain Lacasse, directeur
lacassea@csviamonde.ca

Petites annonces et commanditaires

Dr. Jean-Marc Bourassa



1438 London Road
Sarnia, Ontario
N7S 1P7

téléphone : (519) 542-1255

CxS CopierExpertService
SHARP Digital Office Solutions

Kaz Wroblewski
Centre de Service SHARP
Sarnia et Comté de Lambton

Tél: 899-2278
COPIEURS NUMÉRIQUES SHARP

Courriel: cxsc@xcelco.on.ca



Service en français depuis 12 ans

Tél.: 344-PAWN

The Sarnia Pawn Shop



104 RUE CHRISTINA S.
SARNIA, ON N7T 2M6

Tél. (519) 344-7296
Télec.: (519) 344-8430
sarniapawnshop@yahoo.ca

DR. ANNE TOTH
M.S.W., Ed.D., R.S.W.
Clinical Social Worker / Travailleur Sociale


Consultation, conseil et ateliers pour les personnes affectées par le stress, un traumatisme, l'abus, le deuil, l'adoption, des problèmes personnels ou de relation de travail.
Formation en T.C.C., E.M.D.R. et T.L.E. et S.A.P.

265 rue Front nord, pièce 411-D
Sarnia, Ontario, Canada N7T 7X1

Tél/TTY: (519)337-3357 Téléc: (519)337-0315
Courriel: DrAnneToth@rogers.com
Web: www.DrAnneToth.com

Français/
anglais /
langue des
signes amé-
ricaine.

Fleck & Daigneault
Avocats & Notaires



Pascale Daigneault, B.Sc., LL.B.
Accidents, Testaments et Successions

Suite 102, 704 rue Mara
Point Edward (Sarnia)
N7V 1X4 www.flecklaw.ca

Tél. : (519) 337-5288
Télec.: (519) 337-5674
pascale@flecklaw.ca

Normand L. Piquette
CCC, CFM

5196 Aberarder Line
R.R.#2

Camlachie, ON
N0N 1E0

Traiteur
Service bilingue

Courriel : npiquet@xcelco.on.ca

Tél. : (519) 899-2961
Télec. : (519) 899-2495

Membre de l'association mondiale des chefs cuisiniers—Internet : www.cfcc.ca



Association canadienne-française de l'Ontario

Programme d'établissement et d'adaptation des immigrants

Suzanne Quinn, conseillère en service d'établissement
112, rue Christina sud, Sarnia, On. N7T 2M6
519-332-6721, squin@acfo-ls.org
www.acfo-ls.org

Solid Gold Exchange

20 ans d'expertise, de savoir et de ressources.

Nous achetons vos vieux bijoux de platine, d'or et d'argent.

Consultation gratuite sur rendez-vous.

617 Douro St, suite 103, Stratford, On, N5A 6V5
Micheline Notte, BA, DBA, GJ (519) 273-7799

Le Clairon est une revue d'information et d'opinion où se définit la culture franco-ontarienne de Sarnia. Nous publions, sous réserve, tout article d'expression française dans *Le Clairon*, mais les idées ne sont pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration du Centre culturel francophone Jolliet. *Le Clairon* est publié et distribué aux membres du Centre culturel Jolliet à tous les mois sauf en juillet et août.

Pour devenir membre du Centre culturel Jolliet et par la même occasion recevoir votre journal *Le Clairon*, téléphonez au 519-332-3774.

Nous tenons à remercier pour leur aide financière :



THE ONTARIO TRILLIUM



Liste de gardiens et gardiennes

**Chers membres si
vous désirez inscrire
vos jeunes sur cette
liste, veuillez me
téléphoner au 519-
332-3774.**

Michelle Bourassa

519-332-1633

Benjamin et Marjorie-Ann

Hurtubise: 519-541-1100



Petites annonces et commanditaires

Travailleuse sociale

M. Serv. Soc. T.S.I.
•Anne Toth
519-337-3357



Avocats francophones

Blessures corporelles
Testaments et successions
•Pascale Daigneault
519-337-5288



Église Saint-Thomas d'Aquin

895 Chemin Champlain
•R.P. Kathemo Mukucha
519-542-8292

Messes

Tous les dimanches à 11h



Représentante de produits Mary-Kay

•Doris Leblanc
519-336-5154
•Diane Lamarche
519-383-1572

19

M. Andy Bruziewicz Conseiller municipal

Je suis toujours prêt à vous
écouter,

vous pouvez communiquer
avec moi au: 519-332-2639

Courriel:

andybruziewicz@hotmail.com

Fem'aide
Il n'est pas toujours facile
de reconnaître les signes de
violence.

- Tu as peur, tu ne te sens pas
en sécurité.
- Tu crois vivre une situation
d'abus.

**La ligne de soutien Fem'aide
est là pour toi!**
... et pour ceux et celles touchés
par la violence faite aux femmes!

- Écoute, soutien, information
- Accessible 24 heures par jour,
sept (7) jours par semaine

Fem'aide
1 877 336-2433

**Ligne de soutien
pour femmes**
touchées par la violence
www.femaide.ca
ats: 1 888 860-7082

RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES

Préoccupé par les marchés?

Obtenez un deuxième avis sur vos placements



MICHAEL JOHN KOOY, PHD
conseillère en placements
RBC Dominion valeurs
mobilières

Bureau: 519-337-3705
michael.kooy@rbc.com
www.michaelkooy.ca

Ayez l'esprit tranquille avec un
deuxième avis impartial de la part
d'un spécialiste des placements.
Ce service gratuit, sans obligation,
répondra à vos principales questions:

- Votre portefeuille est-il trop risqué ?
- Est-il structuré pour vous procurer les
revenus désirés ?
- Quels placements sont adaptés à se
remettre des soubresauts des marchés –
et quels sont ceux à éviter?

**Renseignez-vous auprès de
Michael à propos de son service
gratuit de deuxième opinion sans
tarder au 519-337-3705. Service
entièrement en français.**

Gestion de patrimoine
professionnelle depuis 1901



RBC
Dominion
valeurs mobilières

RBC Dominion valeurs mobilières* et la Banque Royale du Canada sont des entités juridiques distinctes et affiliées. *Membre-Fonds canadien de protection des épargnants. © Marque déposée de la Banque Royale du Canada. Utilisation sous licence. RBC Dominion valeurs mobilières est une marque déposée de la Banque Royale du Canada. Utilisation sous licence. ©Copyright 2011. Tous droits réservés.



VOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION 2010-11

Présidente
Huguette Habel
519-332-3774
rdfso@bellnet.ca

Trésorière
Diane Lamarche
tresoriere1@gmail.com

Secrétaire
Alain Lacasse
lacassea@csviamonde.ca

Dirigeant
Marc Lebel
lebemarc@csdecso.on.ca

Dirigeante
Caroline Russell
rdfso03@hotmail.com

Dirigeante
Maurice Lamoureux
Lamoureux@teksavvy.com

Dirigeante
Noëlla Kabouche
noellakabou-
che1@hotmail.com

Comité de surveillance

Jacques Habel
Armando Notte
Marcel Bourassa

Comité de nomination

Madeleine Connor
Claudette Poirier
Suzanne Quinn

Centre culturel francophone Jolliet

C.P.923, 108 rue Christina sud
Téléphone: (519) 332-3774
Site Internet: www.centrecultureljolliet.com, aussi sur Facebook
Courriel: jolliet@bellnet.ca

Sarnia, Ontario N7T 7J9
Télécopieur: (519) 332-2914

Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 16h.

Directrice générale: Lise Ruest

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CCFJOLLIET LE VENDREDI 23 SEPT. À 19H